

BRUKSANVISNING

Orkel tilhenger



Oppgi alltid serienummer ved henvendelser!

Serienr.:

Produsent:

Orkel Direkte

Johan Gjønnnes vei 25
N - 7321 Fannrem
Tlf.: +47 953 49 020

Forhandlerens navn og adresse:

Gratulerer med din nye Orkel tilhenger

Våre tilhengere er kjent for sin kvalitet og styrke, og er tilpasset norske forhold. Dette er resultat av en kontinuerlig produktutvikling og en grundig kvalitetskontroll før tilhengeren sendes ut. Vi har gjennomført en vurderingsprosess etter bestemmelsene i maskindirektivet **[SAMSVARERKLÆRING]**, og tilhengeren er dermed **CE- MERKET** i henhold til dette.

Du som eier/bruker må lese denne **BRUKSANVISNINGEN MED SIKKERHETSINSTRUKSENE** før du starter med tilhengeren.

Vi forlanger at du leser nøye igjennom denne bruksanvisningen. Gjør deg godt kjent med hvilke krav som stilles til maskinsikkerhet, bruk og vedlikehold, og gjør den daglige servicen til en rutine.

Hilsen

Orkel Direkte

Johan Gjønnnes vei 25
N - 7321 Fannrem
Tlf.: +47 953 49 020

Innhold

	Side
SAMSVARSERKLÆRING	4
GARANTI	5
MONTERING	6
PRAKTISK BRUK	6
VEDLIKEHOLD	8
LØFTING OG TRANSPORT	9
KOBLINGSSKJEMA	10
SIKKERHET	11

Hilsen

Orkel *Direkte*

Johan Gjønnnes vei 25
N - 7321 Fannrem
Tlf.: +47 953 49 020

SAMSVARSERKLÆRING

Vi,

**Orkel Direkte AS
N- 7320 Fannrem**

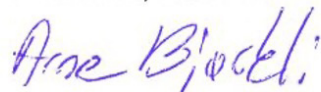
Erklærer på eget ansvar at følgende produkt(er),

Orkel tilhenger

Serienummer

Som dekkes av denne erklæringen, er i samsvar med gjeldende standarder eller andre normative dokumenter ifølge bestemmelsene i
MASKINDIREKTIVET – 2006/42/EC

Fannrem, mars 2020



Arne Bjørkli
Produktsjef tilhenger

GARANTI

Orkel Direkte AS garanterer denne tilhengeren mot fabrikkfeil i en periode på 24 måneder fra leveransedato til brukeren.

Garantiansvaret begrenser seg til:

1. Verdien på maskinen i h.h.t. utført vedlikehold, bruk og tilstand.
2. Verdien på skadde komponenter.
3. Vurdert arbeidstid fra **Orkel Direkte AS**.

- Garantireparasjoner over 3 timer skal forhåndsavtales med **Orkel Direkte AS**.
- Normale slitedeler som dekk/slanger, bremsebånd og lager dekkes ikke av garantien.

Orkel Direkte AS er ikke under noen omstendighet ansvarlig for følgeskader som måtte oppstå på grunn av forhold knyttet til tilhengeren.

Viktig! Bruk av ikke originale deler eller ukyndig bruk av tilhengeren vil føre til bortfall av ovenfor nevnte garanti.

MONTERING

For å spare plass og minske risikoen for skade under transport, leveres alle traktortilhengere noe demontert. Dersom plassen tillater det, leveres alle med ferdigmonterte hjul. I noen tilfeller (spesialdimensjoner og - montasjer) må tilhengeren leveres med umonterte hjul.

Ved evt. montering av hjul må kun godkjent løfteutstyr eller jekk benyttes. Sørg for god kontakt til flensen på navet ved å skrape vekk lakkrester og smuss. Boltene smøres i gjengene og på kon for skikkelig tiltrekking. Bruk momentnøkkel og forsikre deg om at tiltrekkingmomentet er riktig (300-350 Nm). Lufttrykket må også sjekkes (se egen trykk- og belastningstabell).

Karmene monteres enkelt ved først å montere alle karmstaker. Deretter monteres sidelemmene og til slutt baklemmen (noen karmar har faste staker som erstatter løse hjørnestaker). Rengjør og sett inn hengsletappene med fett før montering første gang. Dette gir smidigere hengsler og dermed lettere av- og påkobling. Eventuelle tilleggskarmar (ekstrautstyr) monteres på samme måte. Dersom hengeren er utstyrt med midtstake for sidekarmene, er de merket høyre og venstre, fram og bak. Før tilkobling av tilhengeren er det viktig å sjekke at tilkoblingspunktene er i samsvar med aktuell standard. Dette gjelder spesielt for bremsetilhengere og det oppgitte maksimale bremsetrykket. Bremsetilhengere må kun tilkobles traktor med godkjent bremseventil og med max. trykk oppgitt for aktuell tilhenger (se spesifikasjoner). Dragøyet er kun beregnet for nordisk trekkrok i henhold til norsk standard. Det kreves god avlåsning mot å kunne falle av når trekkroken er i øverste stilling.

Tilhengerens oppgitte spesifikasjoner m.h.t. vekt og belastning er alltid å forstå som maksimale for tilhengeren. Produsenten tar ikke ansvar for belastninger utover oppgitt, tillatt bakakseltrykk for den aktuelle traktor (se traktorens vognkort).

PRAKTISK BRUK

Tilhenger er et relativt enkelt redskap som kan benyttes til allsidig transport av forskjellig gods. Med tilleggsutstyr og spesialoppbygging kan den også benyttes til spesielle oppgaver som: bløtgjødselkjøring, tømmerkjøring og transport av dyr. Men det er viktig å være klar over begrensninger ved de forskjellige oppgavene, og at aktuelle sikkerhetsregler følges nøye.

All form for lasting og lossing må kun skje når tilhengeren er forsvarlig festet til traktoren. Videre skal all last eller gods sikres i henhold til vegtrafikklovens regler for "sikring av last".

Transport av paller med sekker skal være forsvarlig sikret og ha nødvendig karmhøyde til min. 2/3 av høyden på pallegodset. Annet aktuelt gods skal være sikret mot forskyvning eller å kunne falle av planet. På tilhengerplanet underside er det sveiset inn festekroker for dette.

Korntransport skal alltid foregå med helt tette karmar og skikkelig tett presenning for å unngå spredning av farlige kornsykdommer
[se egen forskrift fra Statens Kornforretning vedr. transport av korn].

Transport av dyr må kun skje med spesielt kraftige lemmer og ha nødvendig høyde for aktuelt dyreslag. Her er det spesielt viktig med gode festemuligheter for bindsler. Det er også av stor betydning at det er et sklisikkert underlag. Bruk gjerne gummi- matter eller spesielle lemmer av strekkmetall eller tre. Godt strø er også viktig. Til opplasting av dyr kreves en spesielt kraftig og lang lastelem med gode sidevern. Generelt vil vi advare mot transport av levende dyr med traktortilhenger, uten at det spesielt er lagt til rette for dette med nødvendige karmar og utstyr. Spesielt på små en akslede hengere og oppbinding av større dyr i fronten, vil en få en meget ustabil tilhenger [veltefare]. Husk at for transport av levende dyr gjelder spesielle veterinær- bestemmelser!

All kjøring med planet løftet er forbudt. Rammekonstruksjonen er beregnet ut fra jevnt fordelt last og med planet senket til ramma under kjøring. Hovedregelen er at all form for tipping kun må skje når hjulakslingen[ene] er i vater og i ro. Kun dersom det er jevnt underlag kan en kjøre forsiktig framover.

Grusing av veg må nødvendigvis utføres med hevet plan. Det er her nødvendig å ikke ha for store lass og ikke kjøre på for ujevnt underlag [veltefare]. Sørg for tilstrekkelig passasje gjennom spalten under baklemmen, noe som sterkt avhenger av massens struktur. Husk at baklemmen ikke er beregnet for å bære hele lasset om det skulle bli blokkering.

Parkering av henger [frakobling] må skje på plant underlag og med sikrede hjul [par- keringsklosser]. Husk å koble fra alle slanger og lyskontakt og fest de på avsatt plass på tilhengeren. Oljeslanger må alltid være trykkfrie under frakobling.

Parkering med varme hjul og lass kan gi urunde hjul, det kan også føre til hjulene ikke blir runde igjen.

Ved hopping etter veg [sjekk lufttrykket om det er for mye], er det en mulighet og slippet ut litt luft når det er lass på, å kjøre litt for å få dekket helt ut i felgkanten. Huske og fylle i luft igjen etterpå [se i tabell]. Det er også en mulighet og snu dekk på felg for å utligne urundhet.

Produsenten av landbrukshjul har en toleranse på 10mm på høyde/sidekast.

Kjør ikke med høyere hastighet enn det tilhengeren er beregnet/typegodkjent for. Våre tilhengere er typegodkjent for en maksimal hastighet på 40 km/t.



Ettertrekk hjulboltene etter kort tids bruk og ved jevne mellomrom. Produktet bør alltid spyles reint etter bruk. Dette er spesielt ved transport på vintersaltet veier.

VEDLIKEHOLD

Vedlikeholdet på traktortilhengere er relativt beskjedent. På alle Orkel tilhengere finnes smørenipler for tippaksel. Husk understøtten for planet dersom dette må løftes. Smøring av karmlås (olje) og karmhengsler (fett) er nødvendig. Hyppigheten må selvsagt vurderes etter bruk og forhold. Hjulnavene er innsatt med fett, og krever veldig lite vedlikehold. Men dersom hengeren brukes mye til lengre transportoppdrag, er det selvsagt nødvendig med smøring. På hjulnav med fettnippel smøres denne med presse. Ikke smør for mye hver gang, men lite og regelmessig avhengig av bruken. Nav uten spesiell smørenippel må demonteres fra spindel/lager og rengjøres for gammelt fett. Nytt fett legges i og navet monteres på plass. Husk justering av lagerstramming ved å justere mutter inn til anlegg med lager og en til to posisjoner tilbake før avlåsing. På tilhengere med dreibar dragløkke, skal drag- løkken smøres. For å komme til smørenippelen må dekselet foran på draget løsnes på enkelte modeller.

Skifte av fett i nav må også vurderes i forhold til bruk, belastning og hastighet. Husk at tilhengeren er godkjent for max. 40 km/t. På boggihengere er det to ekstra smørenipler for boggio pplagringen. Disse krever regelmessig smøring. Ved smøring av boggi bør produktet jekkes opp for maksimal fordeling av smørefettet og lengre levetid på boggiforinger.

På hengere med boltforbindelser mellom boggier, drag og ramme er det nødvendig med inspeksjon og ev ettertrekking av boltene. Se spes. moment i egne bolttabeller! Bremsene er i hovedsak selvjusterende. Dersom bremsene ikke tar likt på begge sider eller blir svake, må bremsesko skiftes.

Lufttrykk i dekkene er avhengig av hastighet, belastning og antallet lag i dekket. På bæresvak jord er det en fordel å benytte redusert lufttrykk for å redusere jordpakkningen. Derimot under transport ved store hastigheter og maksimale belastninger må det benyttes høyeste tillatte lufttrykk i h. h. t. gjeldende tabell som finnes hos dekk leverandører.

Som en generell regel kan følgende lufttrykk benyttes:

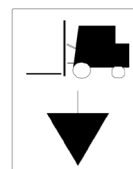
Dim.	Laveste	Høyeste
	Bar	Bar
400/60 - 15,5		3,5
500/50 R 17		3,5
520/50 R 17	0,8	4,0
560/45 R 22,5	1,0	4,0

Se også produsentens anbefaling på aktuelt dekk for tillatt lufttrykk. Rett til endringer i konstruksjon og spesifikasjon forbeholdes.

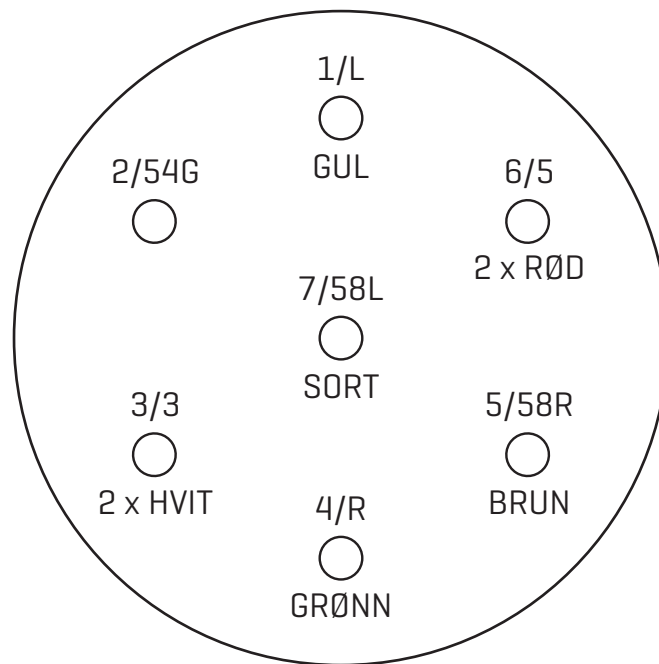
LØFTING OG TRANSPORT

All form for lasting/avlasting og transport av tilhenger skal alltid utføres etter gjeldende regler for slikt arbeid og av autorisert personell. Løfting og stropping må alltid skje etter anvisning fra produsent for den aktuelle tilhengeren (se også på vekt).

Orkel tilhengere har et anvist løftepunkt under ramma, merket med som skal benyttes ved all løfting. Fast stropping av tilhengeren må kun skje til hoved- ramma på en slik måte at karmen, plater eller andre vitale deler ikke blir skadet. Legg alltid klosser under hjul/ramme før faststropping for å sikre ekstra



Koblingskisse av støpse / kabelsett til tilhengere



[STØPSEL SETT FRA KOBLINGSSIDEN]

GUL KONTAKT, VENSTRE LYKT	
GUL	2
RØD	3
SORT	4
HVIT	5

GRØNN KONTAKT, HØYRE LYKT	
GRØNN	2
RØD	3
BRUN	4
HVIT	5

Nr.	Gml.	Benevnelse Funksjon
1	L	Venstre blinklys
2	54G	Elektrisk Brems
3	31	Jord
4	R	HØYRE blinklys
5	58R	HØYRE baklys og skiltlys
6	54	Bremselys
7	58L	VENSTRE baklys

[5 og 7 kan evt. Kobles sammen]

SIKKERHET/SIKKERHETSINSTRUKS

Husk alltid skikkelig sikring og merking av last. Se henvisninger i kjøretøyforskriftene.

Vær alltid nøye med lasting og stabilitet og forsikre deg om at tilhengerens kapasitet aldri overskrides. Sjekk alltid trakterens tillatte bakakseltrykk og at dette ikke overstiges.

Ved tipping må hengeren alltid stå vannrett i sideretning og være skikkelig låst til traktorens trekkpunkt.

Vær oppmerksom på låsinga av bakluka, særlig gjelder denne låsinga med låspall under planet for sikring av den nedre hengslingen. Dersom denne ikke er skikkelig i lås fram under planet og avlåst, kan luka falle ned når topphengslingen åpnes. Sjekk alltid bunnlåsinga før en åpner de øvre låsene og åpner luka fra toppen.

All kjøring med hydraulisk bakluke kan medføre utilsiktet åpning under transport. Vær derfor nøye med å låse av manøverspak I traktoren under transport. Hengeren må aldri parkeres med lass og uten tilsyn, eller kobles fra ved de hydrauliske slangene med innebygd trykk. Lekkasje og trykkfall kan løse ut bakluka uten noe varsel.

Standard bakluke er kun beregnet for lettere strøppgaver og tåler ikke stor vekt fra lasset dersom spalten skulle være for liten. Det er meget viktig å benytte boltsikring i toppen av standard stakene i toppen bak, slik at ikke all vekta kommer mot selve låsbøylen i karmlåsen. Se eget bilde. [Boltsikring gjelder kun TX100 og TX130].

Parkering over lengre tid med opptippet plan anbefales ikke. Dersom dette allikevel må gjøres, skal tippsylinderens stempelstang settes inn med dertil egnet fett eller olje.

Tilhengeren er typegodkjent for en maksimal hastighet på 40 km/t. Denne hastigheten må ikke overskrides.

Maksimalt tillatt bremsetrykk på traktor er 150 bar.

Husk videre at på tilhengere med brems, skal alltid bremseslangen monteres i godkjent bremseuttak. Ikke tilkoblet bremseslange kan gi varmgang, med følge at bremsen går på, og derved skader bremsesystem.

Lykke til med en sikker transport!

Orkel *Direkte*